

## Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)

**DEUTSCH:** Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte



Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie

2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät

nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden.

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur

Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

**ENGLISH:** This symbol on the product or its packaging means that

this product must not be treated as unsorted household waste. In

accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and

Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed

of following the user's local regulations for electrical or electronic

waste. Please dispose of this product by returning it to your local

point of sale or recycling pickup point in your municipality.

**ESPAÑOL:** Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto

no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva

2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

(RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de

residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su

punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

**FRANÇAIS:** Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce

produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément

à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et

électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être

mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous

débarasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point

de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

**POLSKI:** Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol,

wóczas w czasie użycia nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z

odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie

zúżytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego

produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego

odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu

poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego

komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

**ITALIANO:** Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica

che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza

alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed

elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come

rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto

vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

**NETERLANDS:** Dit symbool op het product of de verpakking

betekent dat dit product niet als ongesorteerd restafval behandeld

mag worden. In overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU op

Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) moet dit

product weggegooid worden volgens de gebruikers lokale regels voor

het scheiden van elektrisch of elektronisch afval. Gooi dit product

alstublieft uitsluitend weg door het naar uw lokale verkooppunt terug

te brengen of naar het inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

**TÜRKÇE:** Ürün veya ambalajı üzerindeki bu simge, bu ürünü ayrılmaz

ev atığı olarak ele alınmaması gerektirir. Elektronik cihazlar ve

eski elektronik cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/AB AB direktifiyle uyumlu

olarak bu elektrikli ürün elektronik cihaz veya eski elektronik cihazlara

yonelik yerel talimatlar doğrultusunda imha edilmelidir. Lütfen bu ürünü

bölgenezdeki yerel sats veya geri dönüşüm toplama yerine vererek imha edi.

# Powerbank 10.000 mAh Kurzanleitung Artikelnr 406260



Garantieinformationen • Warranty Information • Garantia • Gwarancji • Garanzia • Garantie-informatie • Garanti bilgisi

DEUTSCHLAND:

manhattanproducts.de

USA:

manhattanproducts.us

EMEA & APAC:

manhattanproducts.com

Erklärung zu Richtlinienentsprechungen

CE

**DEUTSCH:** Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:  
**ENGLISH:** This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU and/or 2014/35/EU. The Declaration of Conformity for this product is available at:

**ESPAÑOL:** Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

**FRANÇAIS:** Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et / ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:

**POLSKI:** Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

**ITALIANO:** Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

**NETERLANDS:** Dit apparaat voldoet aan de vereisten voor de CE-markeringen elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU)

en/of laagspanningsmateriaal (2014/35/EU). De Conformiteitsverklaring voor dit product is beschikbaar op:

**TÜRKÇE:** Bu ürün CE 2014/30/AB ve/veya 2014/35/AB gereksinimlerini karşılamaaktadır. Bu ürünü

uygunluk Beyanı manhattanproducts.com adresinde mevcuttur:

[manhattanproducts.com/barcode/406260](http://manhattanproducts.com/barcode/406260)



Europa  
IC Intracom Europa  
Löhnbacher Str. 7  
D-58553 Halver, Deutschland

Nord- und Südamerika  
IC Intracom Americas  
550 Commerce Blvd.  
Oldsmar, FL 34677, USA

Asien und Afrika  
IC Intracom Asia  
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.  
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.

**manhattan®**  
Life just got easier.™

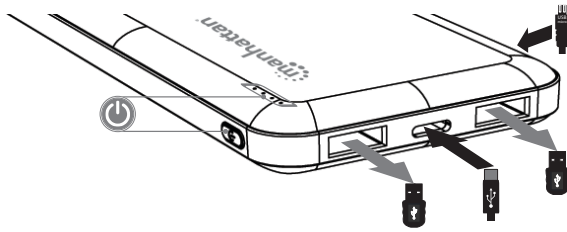
[manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com)

Achtung: Vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.

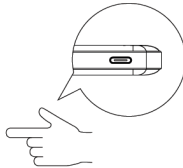
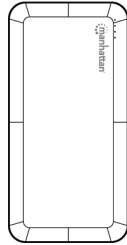
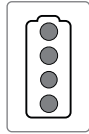


Gedruckt auf Recyclingpapier.

MH\_406260\_QIG\_0320\_REV\_5.01

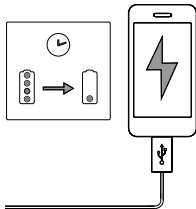
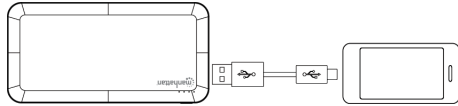


1

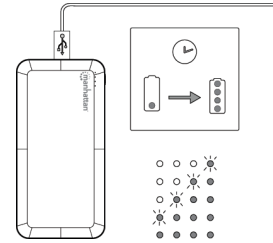
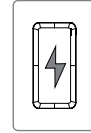
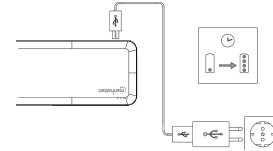


- ● ● ● 75 – 100%
- ● ● ● 50 – 74%
- ○ ● ● 25 – 49%
- ○ ○ ○ 0 – 24%

2



3



**[DE] HINWEIS:** Legen Sie das Gerät nur auf geraden und stabilen Oberflächen ab, um Sturzschäden zu vermeiden; Setzen Sie das Gerät nicht zu lange direktem Sonnenlicht oder Hitze aus; Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten; Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen; Sichern Sie die Daten von Ihrem mobilen Gerät, bevor Sie es anschließen.

*Die Spezifikationen finden Sie auf [manhattanproducts.de](http://manhattanproducts.de).*

**[EN] NOTES:** Lay the Powerbank only on straight and stable surfaces to avoid falls; do not expose the Powerbank to direct sunlight or heat for extended periods; do not allow the Powerbank to come into contact with water or other liquids; do not try to open the Powerbank; back up the data from your mobile device before connecting it to the Powerbank.

*For specifications, please visit [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).*

**[ES] NOTAS:** Coloque siempre la batería externa sobre superficies rectas y estables para evitar caídas; no exponga la batería externa a la luz solar directa ni al calor durante un periodo prolongado; no permita que la batería externa entre en contacto con el agua ni con otros líquidos; no intente abrir la batería externa; haga una copia de seguridad de los datos de su dispositivo móvil antes de conectarlo a la batería externa.

*Para más especificaciones, visite [manhattanproducts.eu](http://manhattanproducts.eu) o [manhattanproducts.mx](http://manhattanproducts.mx) (en México).*

**[FR] NOTES:** Ne placez la Powerbank que sur des surfaces plates et stables, afin d'éviter les chutes ; n'exposez pas la Powerbank à la lumière directe du soleil, ou à la chaleur, pendant des périodes de temps prolongées ; ne mettez pas la Powerbank en contact avec de l'eau ou avec tout autre liquide ; n'essayez pas d'ouvrir la Powerbank.

*Vous trouvez les spécifications sur [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).*

**[PL] UWAGI:** Aby uniknąć upadku, Powerbank należy używać wyłącznie na płaskich i stabilnych powierzchniach; nie należy wystawiać Powerbanka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani źródeł ciepła przez dłuższy czas; należy unikać kontaktu Powerbanka z wodą lub innymi płynami; nie otwierać urządzenia; utwórz kopię zapasową danych urządzenia przenośnego przed podłączeniem go do Powerbanka.

*Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie [manhattanproducts.eu](http://manhattanproducts.eu).*

**[IT] NOTE:** Appoggiare il Powerbank solo su superfici piane e stabili per evitare la caduta; non esporre il Powerbank alla luce diretta del sole o al calore per periodi prolungati; evitare di mettere a contatto il Powerbank con acqua o altri liquidi; non tentare di aprire il Powerbank; eseguire il backup dei dati dal proprio dispositivo mobile prima di collegarlo al Powerbank.

*Per ulteriori specifiche, visita il sito [manhattanproducts.de](http://manhattanproducts.de).*

**[NL] OPMERKINGEN:** Leg de powerbank alleen op een horizontale en stabiele ondergrond om vallen te vermijden; stel de powerbank niet bloot aan direct zonlicht of warmte gedurende lange tijd; laat de powerbank niet in contact komen met water of andere vloeistoffen; probeer de powerbank niet te openen; maak een backup van de data op je mobiele telefoon voordat je deze op de powerbank aansluit.

*Ga voor de specificaties naar [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com).*

**[TR] NOTLAR:** Düşmemesi için Powerbank'ı yalnızca düz ve sabit yüzeylere yerleştirin, Powerbank'ı uzun süre doğrudan güneş ışığına veya ısıya maruz bırakmayın, Powerbank'ın su veya diğer sıvılarla temas etmesine izin vermeyin, Powerbank'ın içini açmaya çalışmayın, Powerbank'a bağlamadan önce mobil cihazınızdaki verileri yedekleyin.

*Daha ayrıntılı açıklama için, [manhattanproducts.com](http://manhattanproducts.com) sayfasını ziyaret edin.*